

Giôuthieă veà HoàÑoàng Baô Veå Ngööi Khuyet Tat (NCD)

Quaûrình thanh lập vaø Nhoang vui

Hoi Ñoòng Baô Veå Ngööi Khuyet Tat (goi tat NCD) bat ñau thanh lập vaø nam 1978 voi tö cách coïvan cho Boë Giaò Dûc vaø thuoc Boänay. Hoà ñoòng gồm 15 thanh vien, nñoöc Tông Thoòng Hoa Kyochæ ñanh vaø Thoòng Vieñ Hoa Kycoöng nhain. Cac tu chinh cuà Luat Phuc Hoa vaø nam 1984 ñaibien NCD thanh mot cõ quan töi trö.

Mục nñich toäng quaii cuà cõ quan laøphat huy chinh saich, chööng trình, leà loi vaøthuítuc nham baô ñaim cõ hoï bình ñaing cho moïi ngööi coïkhuyet tat, bat keïbañ chat hoac möi nñoöngheim trong cuà tat nguyen, vaøgiup nhööng ngööi thuoc dieñ nay tieñ ñeñ choatöi tuç veäkinh teä coïcuoc song ñoëc lap, nñoöc tham gia vaøhoa nhap vaø moïi lön vöc cuà xaihoi.

Caùchöänaêg chuyeâ bieä

Theo luat NCD nñoöc giao cho nhööng chöänaêg dööññaya:

- Duyet xet vaønanh gaiicac chinh saich, chööng trình, leà loi vaøthuítuc cuà chinh phuïlien bang lieñ quan ñeñ ngööi khuyet tat, keïcaïnh nhööng chööng trình nñoöc thanh lập vaøtai tröi qua ñao luat Phuc Hoa nam 1973, nhö ñaïn nñoöc söaiññoi, vaønão luat veä Quyen Lôi Cuà Ngööi Khuyet Tat vaø Giup Ñoï Ngööi Khuyet Tat Phat Trieñ.
- Duyet xet vaønanh gaiimoi luat leävaøquy ñanh coïlieñ quan ñeñ nhööng chööng trình giup ñoïngööi khuyet tat cuà lieñ bang, ñeñxem caic luat leävaøquy ñanh nay coïthöc söi ñap öing nhu cau cuà ngööi khuyet tat hay khoäng.
- Duyet xet vaønanh gaiicac van ñeñmôi noi leñ tai trung öong, ñoa phööng, vaøtai khu vöc tö nhain coï theïanh hööng ñeñ ngööi khuyet tat, keïcaïnhu cau vaøphoi höp caic döch vuï danh cho ngööi lön, caic döch vuï giup ñoïcho tông caïnhai, caic söi söa ñoi ôihoi ñoöng, vaønanh hööng cuà caic söi ñoi nay ñoi vöi ngööi khuyet tat, caic chööng trình san soic söic kholé, vaøcaic chinh saich xet thay bat lôi cho nhööng ngööi muon tìm viec lam hoac tiep tuç vöi viec lam ñang coi.
- Ñeñxuat yïkien cho Tông Thoòng, Quốc Hoa, Boë Trööng Giaò Dûc, Giam Ñoï Vieñ Nghiên Cõi Phuc Hoa vaø Khuyet Tat Quốc Gia, vaøcaic cõ quan lieñ bang khaic, veänhöng phööng thöic coïtheïphat huy chinh saich nham giup ngööi Myïcoïkhuyet tat coïcõ hoï bình ñaing, töi tuç kinh teä cuoc song ñoëc lap, nñoöc tham gia vaøhoa nhap vaø moïi lön vöc cuà xaihoi.
- Giup Quốc Hoa nhööng tö vañ, khuyen cao, ñeñngòi lap phap, vaøcaic thông tin khaic man NCD hoac Quốc Hoa xet thay thich ñaing.

- Thu thập thông tin nói với việc thi hành, hiểu quaj và ảnh hưởng của nǎo luật và Ngõoi Mỹ coi Khuyet Tat (gọi tắt ADA) năm 1990.
- Cố vấn cho Tổng Thống, Quốc Hội, Ðảng Úy Trööng và Phuic Hoi, Phuic Tai Boi Trööng Giai ð Duc nac trach Phuic Hoi, và Giam Noc Viein Nghien Cöu Phuic Hoi và Khuyet Tat Quoc Gia veaket quaidien tieu cua caic chöong trình nööc thi hanh, chieu theo luat Phuic Hoi nam 1973, nhö nai nööc sòi noi.
- Cố vấn cho Ñae Uy Trööng và Phuic Hoi veachinh saich va hoat nööng cua cö quan Phuic Hoi.
- Ñeàxuat ykien cho Giam Noc Viein Nghien Cöu Phuic Hoi và Khuyet Tat Quoc Gia veanhöng nghien cöu coiinh höong cho ngööi khuyet tat.
- Cố vấn cho Hoi Nööng lieu cö quan phoi hop giup nööng nööi khuyet tat veacit ou tieu hanh nööng va duyet xet caic khuyet tat thay nöi phap ly va hanh chinh cua hoi nööng nay.
- Soan vanlop cho Tong Thoing va Quoc Hoi bao cao thööng nien coiin lai *National Disability Policy: A Progress Report* (Baà caà tieá boäeàchinh saich nööng völungöökhuyet tat).

Nööntööng phuic vuivaca Hoat nööng hiea nay

Duscoiinhieu cö quan phuic trach caic chöong trình ainh höong nai ngööi khuyet tat, nhöng NCD lai cö quan lieu bang duy nhai coiinhieim vui lein tieing, phan tich, ñeànhgò chinh saich coiinh höong nai ngööi khuyet tat, khoing phan biét tuoi tat, loai tat, khaünang lao nööng, nhu cau kinh tei khaünang sinh hoat, nang höong quy cheacöu quan nhain, hoặc bat coiinieu kien cainhain nai khac.

NCD xem minh coiinhieim vui nöi lai taib nöiu kien thuän lôi tieu nai cuoc song nöi lap, hoi nhap va xai hoi, va taib cong an viet lam cho ngööi khuyet tat, thong qua phöong phap thööng tin nay ñuivaphoi hop, nham giao quyet caic ban tam cua ngööi khuyet tat vaixoa boicai rao can khong cho hoi tham gia tich cöc moi sinh hoat trong xaihoi va gia ninh.

NCD gioivai troiquan trong nhain ñeàra chinh saich cho ngööi khuyet tat trein xoi My Thöc va, cö quan nay lai nöi tröötc tieu ñeàxööng nhöng gi ma sau nay ñaotröithanh nai luat ADA.

Caic ñeàtai chuiyeu goi caic döch vui giup nöi cainhain, caic toiviet cham soi sòi khoe, cho hoic sinh coi khuyet tat nööc hoic nhöng chöong trình couchat lööng tai ngay nhöng trööng trong xoim, taib cö hoi kien viet binh nai, nhaoitap thei theo doi viet thöc thi luat ADA, caic tieu kyothuat giup nöi varbaib naim cho nhöng ngööi coikhuyet tat, kecainguoii thuot nöi thieu soi nööc tham gia nay ñuivaphoi.

National Council on Disability

1331 F Street, NW, Suite 1050

Washington, DC 20004-1107

(202) 272-2004 Voice (202) 272-2074 TT

(202) 272-2022 Fax

<http://www.ncd.gov>